|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| itu_logo | | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** | | CCITT/ITU-T 60th Anniversary logo |
|  | | | Ginebra, 29 de junio de 2016 | |
| Ref: | **TSB Circular 229**  TSB Workshops/CB | | – A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;  – A los Miembros de Sector del UIT-T;  – A los Asociados del UIT-T;  – A las Instituciones Académicas de la UIT | |
| Tel: | +41 22 730 6301 | |
| Fax: | +41 22 730 5853 | |
| Correo-e: | [cristina.bueti@itu.int](mailto:cristina.bueti@itu.int) | | **Copia**:  – A los Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT-T;  – Al Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;  – Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones | |
| Asunto: | **Foro de alto nivel sobre el tema "Inspirar ciudades y servicios urbanos inteligentes", Ginebra (Suiza), 1 de septiembre de 2016** | | | |

Muy Señora mía/muy Señor mío:

1 La Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), junto a la Comisión Económica para Europa (CEPE) de las Naciones Unidas y el Foro Económico Mundial, está organizando un **Foro de alto nivel sobre el tema "Inspirar ciudades y servicios urbanos inteligentes"** el 1 de septiembre de 2016 en Ginebra (Suiza).

El Foro dará comienzo a las 09.30 horas del 1 de septiembre de 2016. La inscripción de los participantes se abrirá a las 08.30 horas en la Sede de la UIT en Ginebra (Suiza).

2 Los debates se celebrarán en inglés.

3 La participación en el Foro es gratuita. No obstante, no se concederán becas.

4 El principal objetivo de este Foro es debatir como los servicios públicos y transportes urbanos, las zonas edificadas y naturales son afectadas y seguirán siendo afectadas por la adopción de nuevos modelos de actividad comercial y soluciones tecnológicas inteligentes. Este Foro de alto nivel formará parte de los esfuerzos realizados por [Unidos por ciudades inteligentes y sostenibles (U4SSC)](http://www.itu.int/en/ITU-T/ssc/united/Pages/default.aspx).

5 Se pondrá a disposición un proyecto de programa, que incluirá información práctica para los participantes, en el sitio web del UIT-T en la dirección: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/Pages/20160901/forum.aspx>.

Este sitio web se actualizará periódicamente a medida que se disponga de información nueva o modificada. Se ruega a los participantes que comprueben regularmente las actualizaciones.

6 Para que la TSB pueda tomar las disposiciones necesarias sobre la organización del Foro, le rogamos se inscriba a la mayor brevedad mediante el formulario en línea disponible en la dirección <http://www.itu.int/online/regsys/ITU-T/misc/edrs.registration.form?_eventid=3000908> **a más tardar el 29 de agosto de 2016. Le rogamos tenga presente que la preinscripción de los participantes en nuestros eventos se efectúa exclusivamente *en línea***.

7 Le recordamos que los ciudadanos procedentes de ciertos países necesitan visado para entrar y permanecer en Suiza. **Ese visado debe** **solicitarse al menos cuatro (4) semanas antes de la fecha de inicio del Foro** y obtenerse en la oficina (embajada o consulado) que representa a Suiza en su país. De no existir tal oficina, puede recurrir a los servicios de tramitación de visados de la embajada o consulado más cercanos a su país de partida.

No dude en consultar la página web del evento para obtener información adicional acerca de los requisitos de visado.

Atentamente,

Chaesub Lee  
Director de la Oficina de  
Normalización de las Telecomunicaciones